

1906-10-19

AFSENDER

Eduard Schulte jr.

MODTAGER

Jens Ferdinand Willumsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Engelsk

Afsendersted:
Berlin (Tyskland)

Modtagersted:
Hellerup (Danmark)

Arkivplacering:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: C/II/1 - Salgsprotokoller,
Udstillinger 1893-1929

DOKUMENTINDHOLD

Eduard Schulte sender, på Willumsens opfordring, de godkendte udstillingsbetingelser. Han beder Willumsen om at sende sin biografi samt værklister. Han lover derudover at få Willumsens tilsendte værker udpakket, så de er klar til ophængning, når Willumsen ankommer til Berlin.

TRANSSKRIFTION

I.₁

EDUARD SCHULTE
BERLIN DÜSSELDORF KÖLN
TELEGRAMM-ADRESSE
SCHULTE, KUNSTHANDLUNG BERLIN
BERLIN N.W.7 19. Okt. 1906
UNTER DEN LINDEN 75

J. F. Willumsen, Esq.

Artist – painter

Lille Strandvej 2/III

Hellerup, Dänemark

Dear Sir,

Your val. letter of the 15th inst. came duly to hand; we are very glad to hear, that your pictures can be sent off now and we hope surely, that they will reach us in due time.

All your works shall be unpacked immediately when received, so that all will be ready for you, when you are coming to Berlin to arrange your exhibition in our gallery together with us. Enclosed we beg to hand you a little sketch, giving the exact dimensions of the two rooms, which are at your disposal for your exhibition. These two rooms belong to the best ones of our gallery, they are very suitable for a collective exhibition as yours and

they are separated by a few steps from the other rooms, so that your collection is also separated from the other exhibited pictures etc., we do not doubt at all, that your works will look there very well.

According to your desire we beg still to say, that we accept the conditions as per your last letter and as follows:

(we have only changed the 1st point)

1.) We do not exhibit in the two rooms III & IV, which we have reserved for your collection, anything of other artists, at the same time as you have your exhibition there.

- 2.) We pay the freight at a distance compared with that from Copenhagen to Berlin, but you will pay for the rest of the distance between Goteborg and Berlin.
- 3.) We pay the depenses of the arrangement of the exhibition, the unpacking and packing again, the transports in Berlin.
- 4.) You pay us 15% of pictures and 20% of the sculptures

II.₁

in case of sale. –

Please take also note, that your collection has to be forwarded now by grande vitesse, if it shall arrive in due time to open your exhibition Nov. 1st. Kindly send us also as soon as possible a complete list of all you intend to exhibit here and give us further some biographical notes as per enclosure by return of post.

Hoping to hear

from you very soon and to have the pleasure of seeing you here we remain,
dear Sir

Yours very faithfully

Eduard Schulte.

2 enclosures

I.

EDUARD SCHULTE

BERLIN
DÜSSELDORF
KÖLN

TELEGRAMM-ADRESSE
SCHULTE KUNSTHANDLUNG BERLIN

BERLIN N.W. 7
UNTER DEN LINDEN 75

19. Okt.
1906

J. G. Willumsen, Esq.
artist-painter

Lille Strandvej 2/III
Gellerup, Denmark

Dear Sir,

Your val. letter
of the 15th inst. came duly
to hand; we are very glad
to hear, that your pictures
can be sent off now and
we hope surely, that they
will reach us in due time.

All your works shall be
unpacked immediately when
received, so that all will
be ready for you, when you
are coming to Berlin to
arrange your exhibition in
our gallery together with us.

Enclosed we beg to hand
you a little sketch, giving
the exact dimensions of the
two rooms, which are at
your disposal for your ex-
hibition. These two rooms
belong to the best ones of
our gallery, they are very
suitable for a collective-
exhibition as yours and

they are separated by a few steps from the other rooms, so that your collection is also separated from the other exhibited pictures etc., we do not doubt at all, that your works will look there very well.

According to your desire we beg still to say, that we accept the conditions as per your last letter and as follows:

(we have only changed the 1st point)

1.) we do not exhibit in the two rooms III & IV, which we have

reserved for your collection,
anything of other artists,
at the same time as you have
your exhibition there.

2. We pay the freight at
a distance compared with
that from Copenhagen to
Berlin, but you will pay for
the rest of the distance bet-
ween Gatcharg and Berlin.

3. We pay the depenses of
the arrangement of the ex-
hibition, the unpacking and
packing again, the transports
in Berlin.

4. You pay us 15 % of pic-
tures and 20 % of the sculpt^{ures}.

EDUARD SCHULTE

BERLIN
DÜSSELDORF
KÖLN

TELEGRAMM-ADRESSE
SCHULTE KUNSTHANDLUNG BERLIN

BERLIN N.W. 7
UNTER DEN LINDEN 75

II.

in case of sale. —

Please take also note, that
your collection has to be forwarded
now by grande vitesse, if it
shall arrive in due time
to open your exhibition Nov. 1st.

Kindly send us also
as soon as possible a com-
plete list of all you intend
to exhibit here and give
us further some biographical
notes as per enclosure by
return of post.

Hoping to hear

from you very soon and to
have the pleasure of
seeing you here we remain,
Dear Sir

Yours very faithfully
Edward Schulte

2 enclosures